

West Navion roynir eydnuna í grannalagnum

Føroyskt útgerðar-skip fylgir við

OLJULEITING
Jan Müller

Leygardagin var riggað endaliga av í Svinoyar-brunninum og West Navion setti kósin móti Assynt-økinum at bora ein nýggjan brunn fyri BP og Shell. Assyntbrunnurin, sum ligur beint hinumegin markið í bretska øki, liggur umleið 2 tíma siglingartíð frá Svinoyarbrunninum. Við umboð eru tann útgerðir, sum skal brúkast í byrjanini av hesi boringini, ið er mett at taka eina tveir mánaðir. Útgerðin kom til Runavíkar herfyri og varð skipað umboð á West Navion, meðan hann arbeiddi á føroyska landgrunninum. Í løtuni eru samráðingar millum BP og myndugleikarnir í Runavík um antin boriskipið skal fáa sínar tænastur úr Skotlandi ella úr Føroyum. Tað er eingin loyna, at BP fyrr hevur víst á, at að vil feigið brúka eina føroyska útgerðarhavn er hon kappingafør heldur enn at b rúka skotskar havnir, nú brunnurin liggur so tætt upp at markinum.

Men tað er óvist hvussu verður við hesum, tí ymisk gjøld her eru dýrari enn í skotskum havnum skilur blaðið. Í løtuni tingast um-



Tá umboð fyri BP vóru í Oljumálastýrinum við umsóknini

boð fyri Ruanvíkar havn og BP um málið. Annars er tann ein sannroynd, at føroyskar vørur og tænastur longu hava prógvað, at tær

eru kappingarførar. Við West Navion inn á bretska øki at bora er nevniliga Faroe Connetcor hjá Tor Esvagt í Hósvík. BP hevur

gjørt sáttmála við føroyska reidarið at leggja hjá boriskipinum næstu mánaðirnar eisini.

Sosiálarin skilur, at henda fyrsta føroyska royndin at gera út skip við føroyskari manning og við herimstaði í Føroyum til at veita tænastur til oljuboriskip hevur eydnast sera væl. BP hevur rættiliga stórar vónir til brunnin, sum nú verður boraður skamt frá markinum. Verður fund gjørt kann tá fáa týðning fyri komandi virksemi á føroyska økinum eisini.

Faore Connector fylgir við boriskipi yvir í bretska øki

Í Býin

fríggjakvældið 12/10 **DRAGSHOW**
Konufólk Fyri fyrstu ferð í Føroyum
ókeypis Nóg góð tilboð í samband við undirhaldið
atgongd áðrenn kl. 01.00 **DJ Havgrim**
Gestabarrvørar TV3
Nikolaj & Richardn úr BARREN
leygarkvældið 13/10 **DJ Ottar**
Gestabarrvørar TV3
Nikolaj & Richardn úr BARREN
20 ára aldursmark
PLATFORM
discoteque

AUTO
-Dag sum nátt- -skjótt og gott-
-ALT DØGNIÐ-
BENZIN
DIESEL
KIOSK
Skal tú bil hyra
-so er tað 311234
AUTO
311234

Í Býin - hvønn hósdeg



Í Býin

Klaksvíkar Klubbi
Tlf. 455481
Fríggjadagin 12. oktober
• "Fimmar"
• Oplo er frá kl. 17.00
UNDIRHALD
Leygardagin 13. oktober
• Sjávkapping
• Oplo frá kl. 19.00
• Dansur frá kl. 24.00 - 04.00
Hjón spæla

Mat-seðilin
Hósdagin 11. okt.:
Karbonadur
Fríggjadagin 12. okt.:
Hesnarungur
Leygardagin 13. okt.:
Nakkasteik
Mánadagin 15. okt.:
Kjøttbollar í kani
Týsdagin 16. okt.:
Veio mannagryta
Mikudagin 17. okt.:
Lasagna

Seinnaparts-
TILBOD
frá kl. 14.00:
Juniorburgari 19,95
Maxiburgariellur
Búffsandwich 25,00
Matstovan
í Hoyvík

Kaggin
Fríggjakvældið
og
leygarkvældið
spæla
Kaggin
Kaggin
Kaggin
Kaggin
Kaggin
www.kaggin.fo

HESA VIKUNA
Hoskvældið
DJ Petur Bech
Fríggjakvældið
Ladies night DJ Thomas Collins
Leygarkvældið
DJ Thomas Collins
Mike Tyson vs. Super Brian
Club 20 Café
frískur bóttur
v/chips, salat & whiskeyáða
69,-
Discoteque
Club 20
Tinghúsvegur • Tórshavn • Tlf. 31 58 28
www.club20.fo

Leygarkvældið
13. oktober
Grekst kvøld
175,-
Berðslagging 4 kl. 31 75 00
Hósti Føroyar

Jólaborðhald
At júluni nærkast,
skilja vit aftur í
fyrst skara skilum-
táta jólaborðhaldi
Táti spæla til
dans til hjóttatíð
og húsarætti
"Krebinettin"
væður eftir á
pallinum
Ring og tá ein jólabliss
blissin kl. 31 75 00
Hósti Føroyar

NÁTT-BUSSURIN
hjá Hósti Christensen
Leygarkvældið
• Vættur-Tórsh. kl. 24.00
• Tórsh.-Vættur kl. 01.00
• Vættur-Tórsh. kl. 04.00
• Tórsh.-Vættur kl. 06.00
(Koyrt vættur van Kóvikk
og Kóvikk eftir avtalu)
Ókeypis kvæld inn
koyrt eftir avtalu
Tlf. 434294
Bussarnir:
Tlf. 238254

Felagis Tórshøll
Hetta
vikuskiftið
spæla
Flúrat
Hetta fríggjakvældið,
leygarkvældið og sunnukvældið er
livandi tónleikur
Bingo vættur
leygarkvældið kl. 20.00
Sjávskapping
sunnukvældið kl. 15.00
Fløti ódnar eindir
allir dagar
Felagis Tórshøll
Svendsgata 22
Tlf. 31 15 85



Í BÝIN
- hvønn hósdeg

